

27 -02- 2003

15.
.....
Anne Mazurenko

TEKNOMA EESTI OÜ

2001/2002.a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta:	01 09 01-31 08 02
Ettevõtte nimetus:	Teknoma Eesti OU
Ettevõtteregistri number	10622047
Aadress.	Laki 12 10621 TALLINN
Telefon:	6 593 540
Faks.	6 593 541
Põhitegevusala	Toostusseadmete kaubandus
Tegevjuht:	Andres Kõreste
Audiitor:	Ernst & Young Eesti AS

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27 -02- 2003

Sisukord

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	lk	3
Tegevusaruanne	lk	4
Juhatuse deklaratsioon	lk	5
Bilanss	lk	6-7
Kasumiaruanne	lk	8
Rahavoogude aruanne	lk	9
Arvestuspõhimõtted ja nende muudatused	lk	10
Omakapitali muutuste aruanne	lk	11
Raamatupidamise aastaaruande lisad	lk	12
Lisa nr 1 Varud	lk	12
Lisa nr 2 Tehingud seotud osapooltega	lk	12
Lisa nr 3 Materiaalse põhivara liikumine	lk	12
Lisa nr 4 Maksud	lk	13
Lisa nr 5 Neto realiseerimiskaive	lk	13
Auditori järeldusotsus	lk	14
Kasumi jaotamise otsus	lk	15

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

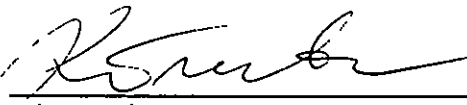
MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD

Teknoma Eesti OU juhatus on koostanud 2001/2002 a tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku

Teknoma Eesti OU kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest

2001/2002 majandusaasta aruande kinnitas Teknoma Eesti OU omanike üldkoosolek "28" outoobri 2002 a

28. outoobri 2002 a, Tallinnas


juhatuse liige
Andres Kõre

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27 -02- 2003

TEKNOMA EESTI OU 2001/2002 a. TEGEVUSARUANNE

.....

Teknoma Eesti OU alustas aktiivset aritegevust 01.08.2000 a.
Majandusaasta 2001/2002 on aruangu kolmas tegevusaasta

Majandusaasta 2001/2002 tegevust võib lugeda kordalainuks. Majandusaasta netokaive oli 3 509 343 krooni. Majandusaasta kasum oli 524 925 krooni. Firms tootas 2 tootajat. Kokku palgakulu oli 702 397 krooni, millest juhataja palk oli 621 535 krooni. Uksikasjalik majandusaasta kirjeldus ilmneb kaesolevale aruandele lisatud bilansist ja tulemiaruandest.

Järgmisel majandusaastal on planeeritud muugitegevust laiendada uute toodetega ja võtta toote uus tootaja. Uute tootegruppide sissetoomine eeldab uusi kulusid ja kasumi vähenemist.

Kaive järgmisel majandusaastal on planeeritud 3,4 miljonit krooni ja kasum 83 000 krooni.



Andres Kõreste
juhataja

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

Juhatuse deklaratsioon

Teknoma Eesti OU juhatus on ariseadustikust lahtuvalt koostanud 2001/2002 aasta raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt ariuhingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.08.2002 ja aastaaruande koostamispäeva vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil ariuhingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda kaesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatuse hinnangul on Teknoma Eesti OU jätkuvalt tegutsev majandusüksus.


Andres Kõreste
Juhataja

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

RAAMATUPIDAMISBILANSS

A K T I V A

KAIBEVARA		31 08 2002	31 08 2001
Raha ja pangakontod		723 052	129 193
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved		324 655	2 799 386
Kokku nõuded ostjate vastu		324 655	2 799 386
Muud lühiajalised nõuded		5 130	400
Viitlaekumised		4 077	0
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		69 183	36 092
Kokku ettemakstud tulevaste perioodide kulud		69 183	36 092
Varud			
Ostetud kaubad muugiks	Lisa 1	603 019	426 714
Kokku varud		603 019	426 714
KOKKU KAIBEVARA		1 729 116	3 391 785
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Mitmesugused pikaajalised nõuded	Lisa 2	800000	0
Kokku pikaajalised finantsinvesteeringud		800000	0
Materiaalne põhivara	Lisa 3		
Muu inventar, toorained, sisseseade ja muud		34 315	34 315
Akumuleeritud põhivara kulum		-23 925	-16 638
Kokku materiaalne põhivara		10 390	17 677
KOKKU PÕHIVARA		810 390	17 677
KOKKU AKTIVA		2 539 506	3 409 462

27-02-2003

P A S S I V A

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

31.08.2002 31.08.2001

Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved

387 589 1 366 213

Kokku võlad hankijatele

387 589 1 366 213

Maksuvõlad

Lisa 4

18 210 324 718

Viitvõlad(aruandeperioodi maksmata kulud)

Muud viitvõlad

69 233 178 982

Kokku viitvõlad

69 233 178 982

KOKKU LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

475 032 1 869 913

OMAKAPITAL

Osakapital nimivaartuses

40 000 40 000

Kohustuslik reservkapital

4 000 0

Eelmiste perioodide kasum

1 495 549 51 909

Aruandeaasta kasum

524 925 1 447 640

KOKKU OMAKAPITAL

2 064 474 1 539 549

KOKKU PASSIVA

2 539 506 3 409 462

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

KASUMIARUANNE skeem 1

ARITULUD		01 9 01-31 8 02	01 9 00-31 8 01
Realiseerimise netokaive	Lisa 5	3 509 343	8 484 597
Muud aritulud		1 728	89
KOKKU ARITULUD		3 511 071	8 484 686
ARIKULUD			
Kaubad, toore, materjal ja teenused		1 521 671	4 537 214
Mitmesugused tegevuskulud		584 057	959 152
Tööjõukulud		844 226	1 517 466
a Palgakulu		629 925	1 138 938
b Sotsiaalmaksud		212 335	378 528
c Tootuskindlustus		1 966	0
Kulum		7 287	15 323
Muud arikulud		32 982	7 891
KOKKU ARIKULUD		2 990 223	7 037 046
FINANTSTULUD			
Muud intressi ja finantstulud		4 077	0
KOKKU FINANTSTULUD		4 077	0
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST		524 925	1 447 640

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE**RAHAVOOG ARITEGEVUSEST****31.08.02****31.08.01**

Aruandeaasta puhaskasum	524 925	1 447 640
+ aruandeaasta amortisatsioonikulu	7 287	15 323
Luhiajaliste nõuete suurenemine/vahenemine	2 432 833	-2 166 445
Laovarude suurenemine/vahenemine	-176 305	721 096
Luhiajaliste kohustuste vahenemine	-1 394 881	-266 543
Rahavoog aritegevusest	1 393 859	-248 929

RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST

Antud laenud	-800 000	0
Rahavoog investeeringutest	-800 000	0

RAHAVOOG KOKKU**593 859****-248 929**

Raha ja pangakontod aruandeaasta alguses	129 193	378 122
Raha ja pangakontod aruandeaasta lõpus	723 052	129 193
Kokku rahajaagi muutus	593 859	-248 929

ARVESTUSPÕHIMÕTTED JA NENDE MUUDATUSED

Teknoma Eesti OU raamatupidamisarvestust on peetud Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest, Raamatupidamise Toimkonna Juhenditest ja raamatupidamise heast tavast lahtuvalt ning aruanded on koostatud kooskõlas nimetatud normatiivaktide ja printsiipidega

Raamatupidamise aastaaruande arvnutajad on esitatud Eesti kroonides

Arvestusmeetodite muudatused

Aruandeaastal arvestusmeetodite muudatusi ei ole

Üldine

Valisvaluutas toimunud tehingud kajastatakse raamatupidamises tehingu toimumise kuupaeva Eesti Panga kursiga

Varud

Kaup võetakse arvele soetusmaksumuses Bilansipäeva seisuga on varad hinnatud FIFO meetodi alusel

Põhivara

Põhivara amortisatsiooni arvutatakse soetusmaksumuselt, lineaarsel meetodil

Amortisatsiooninormid seadmed ja muu inventar 20-60 % aastas

Põhivarana võetakse arvele pikemaajalise kasutuseaga varad, maksumusega üle 10 000 krooni

Kasumiaruanne

Kasutatakse kasumiaruande skeemi nr 1

27 -02- 2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

	1 9 01-31 8 02	1 9 00-31 8 01
1 OSAKAPITAL		
1 1 Osakapital aruandeaasta alguseks	40 000	40 000
- valjastatud osade arv	1	1
- nimivaartus	40 000	40 000
1 2 Osakapital aruandeaasta lõpuks	40 000	40 000
2. KOHUSTUSLIK RESERVKAPITAL		
2 1 Kohustuslik reservkapital aruandeaasta alguseks	0	0
2 2 Kohustusliku reservkapitali muutus	4 000	
2 3 Kohustuslik reservkapital aruandeaasta lõpuks	4 000	0
3 EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM		
3 1 Eelmiste perioodide jaotamata kasum aruandeaasta alguseks	51 909	0
3 2 Eelmise perioodi puhaskasum	1 443 640	51 909
3 3 Eelmiste perioodide jaotamata kasum aruandeaasta lõpuks	1 495 549	51 909
4 ARUANDEAASTA PUHASKASUM	524 925	1 447 640
OMAKAPITAL ARUANDEAASTA ALGUSEKS	1 539 549	91 909
OMAKAPITAL ARUANDEAASTA LÕPUKS	2 064 474	1 539 549
OMAKAPITALI MUUTUS	524 925	1 447 640

Põhikirja alusel on Teknoma Eesti OU miinimumkapital 40 000 krooni ja maksimumkapital 160 000 krooni
Osade eest on tasutud rahalise sissemaksega

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

27-02-2003

LISA nr.1. VARUD

Ladu seisuga 31.08.2002 603 019

Ladu seisuga 31.08.2001 426 714

Aruandeperioodil varusid allahinnatud ja mahakantud ei ole

LISA nr.2 TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLETGA

Seotud osapooltena on kasitletud Teknoma Eesti OU emaettevõtet
Teknoma OY

Aruandeperioodil on Teknoma OY'lt ostetud kaupu 1 565 667 krooni suuruses
summas ning muudud kaupu summas 2 060 krooni

Teknoma Eesti OU on andnud 28.11.2001 Teknoma OY'le laenu
summas 800 000 krooni. Laenuintress on alates 01.07.2002 3% aastas.
Laenu tagastamise tähtaeg on 01.07.2004 a.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega
kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid

LISA nr.3 MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE

kroonides

	Aasta alguseks	Soetatud	Aasta lõpuks		Jääk- maksumus
			Kokku	Kulum	
Materiaalne põhivara kokku	34 315	0	34 315	23 925	10 390
Muu inventar	34 315	0	34 315	23 925	10 390

Tallinna Linnakohus
Registriosakond**SISSE TULNUD**

27-02-2003

LISA nr 4 MAKSUVÕLAD**Maksuvõlad**

	31 08 02	31 08 01
sotsiaalmaks	446	223
kaibemaks	17 413	324 319
erisoodustuste tulumaks	351	176
Kokku	18 210	324 718

LISA nr 5 NETO REALISEERIMISKAIVE

	1 9 01 31 8 02	1 9 00 31 8 01
Kauba muuk	2 422 516	7 098 575
Teenuste muuk	263 924	720 593
Eksport	822 903	665 429
Kokku muuk	3 509 343	8 484 597

Sealhulgas geograafilises lõikes

Eesti	2686440	7819168
Leedu	666 218	665 429
Läti	154625	0
Soome	2060	0
Kokku	3 509 343	8 484 597

27-02-2003

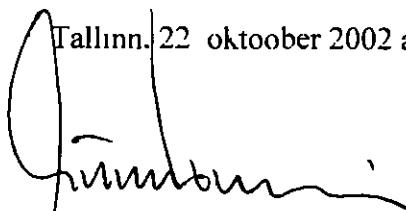
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS TEKNOMA EESTI OÜ OSANIKELE

Me oleme auditeerinud Teknoma Eesti OU (edaspidi "ettevõtte") 31 august 2002.a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruande (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mille oleme lisanud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Audit käigus kontrollitakse valjavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsiipide ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse meie arvamuseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. august 2002 a. ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemusi ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 22 oktoober 2002 a

Goran Tyréus
Ernst & Young Baltic ASUrmas Sadu
Vannutatud auditor
Tunnistus nr. 427

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
27 -02- 2003

Teknoma Eesti OU 2001/2002.a kasumi jaotamise aruanne

Eelmiste perioodide kasumi jaak	1 495 549,00
2001/2002 a aruandeaasta kasum	524 925,00
Kokku jaotamiseks	2 020 474,00
Dividendid	800 000,00
Jaotamata kasumi jaak peale 2001/2002 a majandusaasta aruande kinnitamist	1 220 474,00